



Kline, bei Moskau

$\frac{5}{17}$  September.

Geehrter, lieber Freund!  
Die kaiserliche russische  
Musik-Gesellschaft in  
Moskau macht Ihnen  
den Vorschlag in einem  
von ihren Concerte mit-  
zuwirken, namentlich Ihr  
Clavier-Concert selbst zu  
spielen und auch etwas  
von Ihnen zu dirigiren.  
Sicher kann aber die

Gesellschaft keinen großen  
Honorar prozonten. Patent-  
lich Sie kann nur  
600 Rubel (nach jetzigen  
Curs ungefähr 1200 Mark)  
~~Sie~~ Ihre Mitwirkung besch-  
len. Das ist wirklich  
zu wenig, aber öffentlich  
werden Sie doch der Gesell-  
schaft die Ehre machen  
und Ihre werteste Mitwirkung  
~~ihre~~ <sup>zu</sup> (versprechen. Wenn  
wäre sehr glücklich Sie  
in Moskau zu sehen und  
zu hören! Wenn Sie diesen

Vorschlag annehmen können,  
so wäre es am besten,  
wenn Sie im Concerte  
~~den~~ von ~~XXXXXXXXXXXX~~  
28 November mitwirken

können.

Bitte mir sofort  
die Antwort zu schicken!  
Wie geht es, lieber  
Freund, Ich habe eine  
neue Symphonie geschrieben  
und auch eine Hamlet-  
Overture (die aber noch  
nicht instrumentirt ist).  
Diese Overture ist Ihnen  
gewidmet.

Ich hoffe dass Ihre Gesundheit  
gut ist!  
Grüssen so sehr Ihre liebe  
Frau Gemahlin!

Es ist mir so schwer deutsch  
zu schreiben; ich möchte  
Ihnen vieles sagen, — aber  
ich kann es nicht.

Auf Wiedersehen, mein  
lieber, guter, verehrtester  
Freund!

P. Schai'kovsky.